

Årsredovisning för
Svalorna Indien Bangladesh
845000-4240

Räkenskapsåret 2021-01-01 - 2021-12-31



Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse.....	3
Resultaträkning.....	11
Balansräkning.....	12
Noter.....	14
Underskrifter.....	21

Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Svalorna Indien Bangladesh, 845000-4240 avger härmed årsredovisning för 2021.

Allmänt om verksamheten

Svalorna Indien Bangladesh är en medlemsbaserad ideell organisation som är partipolitiskt och religiöst obunden med syfte att:

- Arbeta för en värld fri från fattigdom
- Bidra till social och ekonomisk rättvisa i världen
- Bidra till en hållbar användning av naturresurser

Svalorna har under många år arbetat med bistånd till samarbetspartners i Indien och Bangladesh. De medel som förmedlas kommer framförallt från paraplyorganisationen Forum Civ, som i sin tur finansieras via SIDA.

Svalorna bedriver en second hand-butik där intäkterna bidrar till insamlandet av egeninsats. Utöver det så bidrar bland annat gåvor från stödorganisationer och företagsvänner, medlemsavgifter och gåvor från privatpersoner till egeninsats. Svalorna har ett 90-konto vilket innebär att vi är medlemmar i Svensk Insamlingskontroll som garanterar att minst 75% av intäkterna går till ändamålet. Svalornas ändamålskostnader har de tre senaste åren varit 96% som har gått till vårt arbete för mänskliga rättigheter i Indien och Bangladesh.

Verksamhet i Syd

Svalorna arbetar med utvecklingssamarbete genom långsiktig programverksamhet i Indien och Bangladesh. Det sker framför allt via direkt ekonomiskt stöd till olika implementerande samarbetspartners, genom sociala partnerskap med fokus på utbyten, samt genom kapacitetsutveckling och uppföljningsresor. För närvarande genomför Svalorna tillsammans med tio partnerorganisationer två övergripande program; *Asserting Rights through Recognition, Representation and Redistribution* i Indien och *Asserting Rights, Sustainability and Social Justice* i Bangladesh. Programmen var ursprungligen planerade inom ett 5-årigt avtal med ForumCiv för utvecklingssamarbete i programform (PCO-avtal) mellan åren 2017-2021 men har blivit förlängda med ett så kallat 'bryggår' 2022.

Syftet med programmet är att minska fattigdom genom att stärka civilsamhället via ökat deltagande och organisering utifrån ett rättighets-, genus-, konfliktkänslighets- och hållbarhetsperspektiv¹. Arbetet inom Sydprogrammet styrs av våra fokusområden vilka är kvinnors rättigheter, matsuveränitet och miljö och klimat. Inom dessa områden samarbetar vi med lokala gräsrotsorganisationer och nätverk som arbetar i enlighet med Svalornas vision. Bland annat ger de stöd åt marginaliserade grupper såsom småbönder, Daliter, urfolk och/eller kvinnor att delta i beslutsprocesser och organisera sig för att få större inflytande och möjlighet att påverka sina liv. Vi har ett tydligt fokus på landsbygden eftersom det är där en stor del av Indien och Bangladesh fattiga fortfarande lever och då landsbygden ofta marginaliseras inom politiken såväl som ekonomiskt och kulturellt.

¹ Läs mer om våra genomförandeperspektiv i våra policydokument

Följande organisationer har fått stöd av Svalorna Indien Bangladesh under 2021:

Indien	2021	2020
Deccan Development Society	833 764	818 589
Keystone Foundation	918 561	324 452
Media Institute for National Development	526 350	395 789
Women's Collective	631 329	501 584
Grameena Mahila Okkuta	391 084	302 799
Bangladesh		
Nijera Kori	849 924	669 326
Unnayan Dhara	493 253	362 524
Bangladesh Resource for Indigenous Knowledge Development Wheel	345 424	308 578
Sabalamby Unnayan Samity	8 897	168 208
Unnayan Shahojogy Team	401 459	327 925
	462 277	349 843

Praktikantverksamhet

Svalornas SIDA-finansierade praktikantprogram ger personer över 20 år ett unikt tillfälle att bo och arbeta i Indien med frågor som rör mänskliga rättigheter, globala frågor och internationella handlingsplaner för hållbarhetsarbete, så som Agenda 2030. Praktikanterna får möjligheten att öka sin kompetens och kunskap om hur internationellt utvecklingsarbete går till i praktiken. Under praktikperiodens fyra månader blir praktikanterna placerade på en av våra partnerorganisationer som arbetar med fokus på miljö och klimat, kvinnors rättigheter och/eller matsuveränitet.

Under 2020 rekryterades 16 praktikanter men på grund av det rådande världsläget så pausades praktikantprogrammet. Under 2021 har vi på Svalorna fortsatt att utarbeta olika scenarion och med tanke på utvecklingen i världen så fattades beslut om att fortsätta att ha programmet på paus under 2021. Därmed rekryterades inga nya praktikanter och inga praktikanter skickades i väg. Dialoger har fortsatt under året med alla berörda parter; praktikanter, partnerorganisationer, Forum Civ och UHR, för att hålla alla berörda uppdaterade om situationen och dess innebörd. Samt för att utveckla kvaliteten av programmet och dess förutsättningar.

Nu hoppas vi på Svalorna att läget fortsätter att utvecklas till det bättre och att vi under hösten 2022 kommer att kunna erbjuda praktik igen hos våra partnerorganisationer.

Verksamhet i Sverige

Kommunikation och opinionsbildning

I Sverige utför Svalorna en rad olika kommunikationsinsatser som är riktade till grupper utöver föreningens medlemmar och givare. Dessa insatser har som mål att kommunicera Svalornas arbete till en bredare allmänhet att kommentera viktiga händelser i Indien och Bangladesh och för att bilda opinion och att föra dialog med politiker inom ämnen som är viktiga för våra samarbetspartners och målgrupper. Arbetet har under året skett inom det tvååriga kommunikations- och opinionsprogram som finansieras av ForumCiv och Sida, där 2022 är det avslutande året.

Under året har Svalornas fortsatt arbetet i flera av Concord Sveriges arbetsgrupper. Bland annat deltog vi i Jämställdhetsgruppens Aktörsmöte med UD i januari. Under mötet tog Svalorna bland annat upp att våld mot kvinnor som ökat lavinartat i Indien och Bangladesh under pandemin, att våldtäkt i äktenskapet och barnnäktenskap också har setts öka och oron för pandemins långsiktiga konsekvenser av för kvinnors deltagande i samhället.

Under oktober månad deltog vi i kampanjen Demokratimånaden för att sprida information om den negativa demokratiska utvecklingen i världen och för att tala om lösningar för att vända trenden. I och med rapportsläppet av rapporten Tag Plats, på samma ämne, deltog Elin Gidlöf från Svalornas i nätverkets livesända diskussioner tillsammans med politiker och representanter från andra organisationer.

Tillsammans med nätverket Makten över maten, producerade vi under året en svensk översättning av FN:s deklaration om rättigheter för bönder och andra som arbetar på landsbygden. En deklaration som den svenska riksdagen valt att inte översätta men som vi i nätverket tycker absolut bör finnas på Svenska för att lättare sprida arbetet om bönders rättigheter. Materialet kommer att bli ett viktigt verktyg för nätverkets kommande arbete.

Under året har Svalorna och våra partners syns i ett flertal medier. Under början på 2021 bröt stora protester ut band Indien bönder efter att regeringen infört nya jordbrukslagar trots hård kritik av många bondeorganisationer. I Sverige fick protesterna relativt mycket uppmärksamhet och Svalorna uppmärksammade detta genom att själva skriva om händelserna och tillgodose medier med information. Två större reportage om protesterna publicerades i Arbetaren och i tidningen Global där kommentarer från bönderna bland annat kom från Svalornas partnerorganisation Women's Collective.

Second Hand

Svalorna hyr den vackra Bernlundska Villan på Spolegatan 5 i Lund. Fastigheten ägs av LKF, Lunds Kommuns Fastighets AB, och hyresnivån är låg. Förutom kontor och administration på övervåningen bedrivs där en Second Hand- och återbruksverksamhet på bottenplan och i källaren. Källaren är renoverad av föreningen med visst stöd av LKF. Secondhandbutiken var under en treårsperiod reducerad till månadsförsäljning men återstartade i sin nuvarande form 2017. I en ordentlig satsning 2017 till 2018 utvecklades den fina butik som sedan 2019 helt drivs av ideella krafter. Sedan 2020 har butiken varit öppen torsdagar 15–18 och lördagar 11–15, dvs 7 timmar i veckan. Varorna till försäljning i butiken kommer huvudsakligen från en mindre insamlingscontainer utanför butiken, där man kan donera skor, kläder etc. Försäljningen av kläder utgör strax under 50% av omsättningen. Svalorna har dessutom samarbete med Emmaus Fredriksdal, som ger tillgång till deras insamlingslager med en hämtning per månad i Marieholm. Butiken på Spolegatan har också uppdraget att informera om föreningens olika verksamheter och om hur inköp av second hand-produkter dels bidrar till programarbetet i Indien och Bangladesh, dels bidrar till klimaträttvisa genom cirkulär och hållbar ekonomi.

Försäljningen 2021 var fortfarande lågt budgeterad till 220 000 kr. Pandemi-restriktioner ledde till tillfälliga nedstängningar och begränsat öppethållande. Trots detta nådde försäljningen nästan 300 000 kr. Försäljningen 2022 budgeteras till 250 000 kr.

Nedan är försäljningsintäkterna de senaste fem åren (avrundat till närmast hundratal kronor):

År 2017	228 100
År 2018	344 000
År 2019	270 800
År 2020	250 100
År 2021	295 000

Utveckling av organisationens verksamhet, resultat och ställning

Nedan följer en översikt av de senaste årens balans- och resultaträkning. Balans- och resultaträkningen bygger på redovisningsprinciper och noter från tidigare år.

Belopp i kr	2021	2020	2019	2018
Resultaträkning i sammandrag (tkr)				
Verksamhetsintäkter	11 374	8 202	10 559	9 486
Ändamålskostnader	- 9 191	- 8 126	- 9 752	- 9 053
Administrationskostnader	- 397	- 71	- 503	- 613
Insamlingskostnader	- 174	- 27	- 170	- 282
Finansiella poster	- 3	- 1	-	-
Rörelseresultat	1 609	- 23	134	- 462
Balansräkningar i sammandrag (tkr)				
Anläggningstillgångar	141	141	155	155
Omsättningstillgångar	5 322	3 538	1 906	1 802
Summa tillgångar	5 463	3 679	2 061	1 957
Eget kapital	1 840	231	254	120
Kortfristiga skulder	3 623	3 448	1 807	1 836
Summa skulder och eget kapital	5 463	3 679	2 061	1 956

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

2021 har fortsatt präglats av Corona-pandemin i alla delar av verksamheten. Vi har tvingats hitta sätt att förhålla oss till en ny verklighet samt till olika typer av restriktioner. Fysiska aktiviteter och möten har till stor del fått ersättas av digitala evenemang. Personalen på kontoret i Lund har i huvudsak arbetat från hemmet under 2021. Second Hand-butiken har haft öppet med beaktande av olika typer av restriktioner. Under hösten har vissa delar av Second Hand-lokalerna fräschats upp i samarbete med arkitektstudenter vid Lunds Universitet/LTH.

Under 2021 fortsatte vårt samarbete med Emmaus Fredriksdal och Emmaus Åkvarn, som har gett oss stöd praktiskt, något vi är mycket tacksamma för. Inget ekonomiska stödet har dock kunnat erhållas under 2021 pga pandemin. Vi har på kontinuerlig bas fått ta del av Emmaus Fredriksdals insamling till vår second hand-butik i Lund och har i vår tur överlämnat främst kläder men även saker och möbler, som vi inte har lyckats sälja, till Emmaus.

Svalorna har erhållit en större donation i form av ett arv under 2021 vilket väsentligt kommer stärka våra finansiella möjligheter framöver. Styrelsen har även tagit beslut om att genomföra ett testprojekt gällande digital insamling. Testet kommer att genomföras under 2022.

Inom ramen för praktikantprogrammet (finansiering Forum Civ/Sida) väntar 19 rekryterade praktikanter med ursprunglig planering att åka iväg under hösten 2020 fortfarande på att komma iväg. Corona fortsatte ställa till det och praktikanterna kunde inte heller komma iväg under hösten 2021. Förhoppningen är att så skall kunna ske under hösten 2022 istället.

Som ett led i vårt Sydprogram, finansierat av Forum Civ/Sida, genomfördes i november och december digitala möten för samtliga partnerorganisationer i respektive länder. Vid mötena diskuterades aktuella frågor och det återstående arbetet inom programperioden som löper ut 2022 då det ursprungligen 5-åriga programmet har byggts på med ett påbyggnadsår. Under hösten har också genomförts 2 digitala fältbesök då möjligheten att fysiskt besöka våra partners inte varit möjligt pga Corona.

Mål och uppföljning

För verksamheten i Indien och Bangladesh har organisationen en representant i respektive land. Representanterna ansvarar bland annat för kontakt och uppföljning på plats hos våra partnerorganisationer, som vi står nära och har ett tätt samarbete med. Uppföljning som görs lokalt vidarebefordras till kontoret i Lund där aggregering sker.

Uppföljning görs med fokus på partnerorganisationernas kapacitet, programverksamheten och vår budget. Budgeten följs upp varje kvartal genom finansiella rapporter. De fältresor som normalt genomförs av Svalornas personal hos våra partners för att bland annat följa gräsrotsarbetet i projekten och de målmatriser samt planer som verksamheten bygger på har under 2021 fått ersättas av digital uppföljning. En av de viktigaste delarna av fältbesöken är att möta de människor som arbetet berör och se hur förändring sker genom vårt gemensamma arbete för stärkta rättigheter och en hållbar utveckling. Varje projekt har en riskanalys som uppdateras utifrån de förändringar som sker.

Svalornas arbete i Syd innebär ett kontinuerligt lärande och en konstant utveckling av våra projekt. Under 2021 genomfördes fortlöpande digitala arbetsträffar med personalen och representanterna. Förutom vår egen uppföljning under arbetsträffarna utför vi löpande utvärderingar av vårt eget arbete samtidigt som vi följs upp av vår bidragsgivare Forum Civ. Utifrån uppföljningar och utvärderingar gör vi detaljerade planer för kommande år. All samlad uppföljning bidrar sedan till mer övergripande diskussioner om organisationens mål, resultat, utmaningar samt uppdaterade kontextanalys i Syd såväl som i Sverige.

Informationsprogrammet följs upp dels vid den årliga rapporteringen till Forum Civ, dels vid organisationens planering inför årets verksamhetsplan. Även praktikantprogrammet följs upp vid årlig rapportering, samt vid planering för organisationens verksamhetsplan. Alla delar av Svalornas verksamhet är integrerade och Verksamhetsplanen följs upp och revideras varje kvartal medan strategin fungerar som ett stöd.

Personalförändringar

För att stärka upp föreningsverksamheten har vi stärkt upp med en 50% tjänst för detta ändamål under 2021.

Vi har också stärkt upp på programsidan för Sydprogrammet. Under hösten anställdes en ny programhandläggare för Sydprogrammet som ersättare för den person som arbetat deltid med detta under några månader under våren.

Finansiella instrument

Under året har inga förändringar skett i föreningens innehav av värdepapper.

Medlemmar och frivilliga, inkl. praktikanter i Sverige

Svalorna hade vid årsskiftet 2021/2022 215 medlemmar. Jämförelsevis var antalet medlemmar vid årsskiftet 2020-2021 245 medlemmar. Medlemmarna är geografiskt spridda över hela Sverige, men majoriteten finns i Skåne-regionen. Ett litet antal medlemmar finns också i de övriga nordiska länderna. Medlemmar har möjligheten att påverka föreningens inriktning och val av styrelse vid årsmötet, som är föreningens högst beslutande organ. Medlemmarna får regelbundet ett medlemsblad hem i brevlådan, där de får mer information om vår verksamhet i Sverige, Indien och Bangladesh. Under 2021 fick medlemmarna två medlemsblad. Tyvärr kunde inte tematidningen Perspektiv skickas ut då praktikantprogrammet varit på paus.

Frivilliga insatser

Svalorna har frivilliga som engagerar sig genom informatörsverksamhet, representerar föreningen vid olika evenemang och som driver en loppisgrupp i Lund. Dessutom finns det minst en till två praktikanter på kontoret i Lund varje termin.

Anställda

Svalorna har sitt huvudkontor i Lund. Under året har personal arbetat digitalt hemifrån i så stor utsträckning som möjligt.

Kontoret har formellt bemannats av en verksamhetsledare/ekonomiansvarig, 1-2 handläggare för Sydprogrammet, en praktikantsamordnare/föreningsansvarig och en kommunikatör.

Utöver de anställda har vi haft kontorspraktikanter under året, som främst bistått i kommunikationsarbetet.

Dessutom finns det en landsrepresentant i vardera Bangladesh och Indien.

Förväntad framtida utveckling samt väsentliga risker och osäkerhetsfaktorer

Föreningen har under året dragit full nytta av de organisatoriska förändringar som beslutats tidigare. På kontoret i Lund arbetar en väl sammansatt personalstyrka på ett mycket engagerat sätt. Effekten av nedläggning av lokalkontoren i Indien och Bangladesh har positivt bidragit till och kommer fortsatt att bidra till ett positivt resultat. För år 2021 slopades egeninsatsen i våra projekt. Detsamma gäller även för år 2022. Därefter måste vi planera för höjning av egeninsatsen i de projekt vi bedriver.

Under året har vi fått del i ett arv, som innebär att vi går in i ett nytt verksamhetsår med betydligt förbättrad kapitalstruktur. Vi har beslutat att del av resurserna ska användas att bredda och förstärka vår insamlingsverksamhet. I denna satsning ingår också ett nytt medlemssystem.

Den 5-åriga programverksamhet i samarbete med ForumCiv som vi bedriver i Indien och Bangladesh har beslutats förlängas med ett år, för att avslutas under år 2022. Därefter ansöker vi om ett nytt 5-årigt avtal med ForumCiv fr o m år 2023. Den planerade satsningen är i samma storleksordning som innevarande avtal. Vi har fått ett positivt förhandsbesked på vår ansökan. Vi kommer dessutom att under året ansöka om finansiering av dels vår praktikantverksamhet och dels vår programverksamhet i Sverige. Vi räknar med stöd i samma omfattning som tidigare år.

Vår Second Hand butik på Spolegatan bedrivs sedan slutet av 2018 helt av volontärer. Resultatet under året blev betydligt bättre än budgeterat. Detta trots pandemirestriktioner med begränsningar både i öppethållande och kundenummerär. För år 2022 förväntar vi intäkter på 300 tkr, vilket motsvarar senaste årets utfall. Eftersom vi inte har några personalkostnader går alla intäkter – efter avdrag för lokalkostnader och diverse omkostnader – direkt in i Svalornas verksamhet.

Föreningen har önskat skapa en arena för olika föreningar och organisationer som Svalorna kan samverka med kring aktiviteter i huset. Likaså vill vi öppna upp för nätverkande och samverka med andra föreningar och organisationer som arbetar med återbruk/återvinning/miljö- och utvecklingsfrågor. Pandemirestriktioner har under 2021 satt stopp för detta arbete. Ambitionerna för fysiska möten ligger kvar och så snart vi ser en förändring i hanteringen av pandemin kommer vi att återuppta arbetet. Svalorna är medlemmar av Emmaus-rörelsen. Vi vill att samarbetet mellan Emmaus-föreningarna ska stärkas. Vårt samarbete med Emmaus Fredriksdal och Emmaus Åkvarn har under flera år varit starkt och dessa föreningar bidrar med sitt insamlingsarbete med produkter som vi kan sälja i vår Second Hand.

Föreningen har ett betydande stöd även från andra organisationer, medlemmar och företagsvänner som kontinuerligt lämnar frivilliga ekonomiska bidrag. De föreningar som under året bidragit till vårt arbete med samarbetspartners och program i Indien och Bangladesh är vänföreningen Eksjö Bangladesh och Emmaus Åland.

Baserat på de åtgärder som vidtagits ser vi att föreningens överlevnadsförmåga är tryggad.

Hållbarhetsupplysningar

Hållbarhet är en av Svalornas grundstenar och något som ständigt lyfts fram i vårt arbete. I vår Second Hand-butik arbetar vi med återbruk av varor och information om hur detta bidrar till minskad klimatpåverkan. Vid resor inom Sverige används närmast undantagslöst tåg (andra klass). Vi sopsorterar förstås och återanvändning är regel och inte undantag.

Vi träffar numera våra kollegor och partners i Indien och Bangladesh huvudsakligen på digitala plattformar. Hållbarhet ingår som en del av så gott som hela vårt program i Syd där ett flertal partners arbetar med och för marginaliserade jordlösa småbönder (ofta kvinnor) och ekologisk odling.

Svalorna var under 2021 medlem i Fremia, en arbetsgivarorganisation för kooperativ, organisationer inom civilsamhället och samhällsnyttiga verksamheter. Genom medlemskapet är vi del av Unionens och Akademikerförbundens och Handelsanställdas avtal. Vi har en personalpolicy i form av en HR-manual som inkluderar anställda i Sverige och utomlands och som uppdateras årligen. I den regleras bland annat vårt friskvårdsbidrag till anställda. Vi har också en miljöpolicy som innehåller föreskrifter om hur vi arbetar med miljö/hållbarhet i Indien och Bangladesh och hur vi arbetar med det i Sverige.

Vad gäller arbetsmiljöfrågor är detta ett stående inslag på personalens veckomöten och det finns en stor medvetenhet bland personal och styrelse om risken att som liten organisation vilja för mycket utan att ha resurser till det. Vi kommunicerar med våra medlemmar och givare genom dels digitala nyhetsbrev och dels pappersutskick och undersöker kontinuerligt om fler mottagare vill övergå till helt digital kommunikation.

Förvaltning

Det ordinarie årsmötet hölls enligt stadgar i april 2021. Under verksamhetsåret har därefter styrelsen haft följande ordinarie ledamöter: Isabella Holmquist (ordförande), Peter Sjöblom (1:e vice ordförande), Bo-Göran Nilsson (2:e vice ordförande, kassör), Birgitta Göranson Iliste, Emma Berglund, Emy Lynch, Kajsa Thörn och Adriana Milea. Till suppleanter var under samma tid valda: Monica Deger, Denise Berg och Jan Sällberg. Ingen ersättning har utgått till förtroendevalda.

Valberedningen har under året bestått av Marjo Lampinen Kvist (sammankallande), Jenny Anderberg och Josefin Mattsson.

Revisionsbyrån PwC har som tidigare, och efter avtalsenlig upphandling, valts att tillhandahålla auktoriserad revisor (Maria Danckler) och vid behov revisorssuppleant.

Sedan årsmötet 2021 och fram till årsmötet 2022 har det hållits tolv ordinarie styrelsesammanträden och arrangerats tre interna workshops. Samtliga möten har genomförts på digitala plattformar.

För styrelsen arbetar dessutom ett arbetsutskott/AU, valt stadgeenligt av det konstituerande mötet. Under verksamhetsåret 2021 ingick Isabella Holmquist (sammankallande), Peter Sjöblom och Bo-Göran Nilsson. Suppleanter har varit, i nämnd ordning, Birgitta Göranson Iliste och föreningens verksamhetsledare. AU har protokollfört sju möten under mandatperioden.

Eget Kapital

	Reserverade medel	Fond nya projekt	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt eget kapital
Ingående balans	100 000	200 000	- 45 594	- 22 928	231 478
Disposition föreg. års resultat			-22 928	22 928	-
Årets resultat				1 608 886	1 608 886
-					
Eget kapital	100 000	200 000	- 68 522	1 608 886	1 840 364

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2021-01-01- 2021-12-31</i>	<i>2020-01-01- 2020-12-31</i>
Medlemsavgifter, gåvor och bidrag	3	11 373 113	8 123 661
Övriga intäkter	4	808	78 725
Summa verksamhetsintäkter		11 373 921	8 202 386
Ändamålskostnader	5,6	-9 191 217	-8 125 989
Administrationskostnader	5,6	-396 764	-70 792
Insamlingskostnader	5	-173 673	-27 369
Verksamhetsresultat		1 612 267	-21 764
Resultat från finansiella poster			
Räntekostnader och liknande resultatposter	8	-3 381	-1 164
Resultat efter finansiella poster		1 608 886	-22 928
Resultat före skatt		1 608 886	-22 928
Årets resultat		1 608 886	-22 928

Balansräkning

	Not	2021-12-31	2020-12-31
<i>Belopp i kr</i>			
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Finansiella anläggningstillgångar			
Andra långfristiga värdepappersinnehav	9	141 011	141 011
		<u>141 011</u>	<u>141 011</u>
Summa anläggningstillgångar		<u>141 011</u>	<u>141 011</u>
Omsättningstillgångar			
Varulager mm			
Lager av böcker		3 479	4 399
Lager Second Hand		124 100	140 550
		<u>127 579</u>	<u>144 949</u>
Kortfristiga fordringar			
Aktuell skattefordran		21 925	22 175
Övriga fordringar	7	424 774	810 315
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	10	65 601	88 074
		<u>512 300</u>	<u>920 564</u>
Kassa och bank	14	4 551 665	2 472 600
Summa omsättningstillgångar		<u>5 191 544</u>	<u>3 538 113</u>
SUMMA TILLGÅNGAR		<u>5 332 555</u>	<u>3 679 124</u>

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2021-12-31	2020-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Eget kapital i ideella föreningar och stiftelser		231 478	254 406
		<u>231 478</u>	<u>254 406</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Årets resultat		1 608 886	-22 928
		<u>1 608 886</u>	<u>-22 928</u>
Summa eget kapital		<u>1 840 364</u>	<u>231 478</u>
Kortfristiga skulder			
Skuld erhållna ej nyttjade bidrag	11	2 672 168	2 338 647
Leverantörsskulder		39 467	24 140
Övriga kortfristiga skulder		267 315	722 357
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	12	513 241	362 502
		<u>3 492 191</u>	<u>3 447 646</u>
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		<u>5 332 555</u>	<u>3 679 124</u>

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Belopp i kr om inget annat anges

Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3), samt enligt GIVA Sveriges styrande riktlinjer för årsredovisning.

Värderingsprinciper m m

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats utifrån anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Verksamhetsintäkter

Det inflöde av ekonomiska fördelar som företaget erhållit eller kommer att erhålla för egen räkning redovisas som intäkt. Intäkter värderas till verkliga värdet av det som erhållits eller kommer att erhållas, med avdrag för rabatter.

Medlemsavgifter

Medlemsavgifter omfattar inbetalningar för medlemskap i Svalorna. Medlemsavgifter redovisas vid inbetalning från medlemmen och intäktsredovisas över den tidsperiod som avses.

Gåvor och bidrag

En transaktion i vilken Svalorna tar emot en tillgång eller tjänst som har ett värde utan att ge tillbaka motsvarande värde i utbyte är en gåva eller ett erhållt bidrag. Om tillgången eller tjänsten erhålls därför att organisationen uppfyllt eller kommer att uppfylla vissa villkor och om organisationen har en skyldighet att återbetala till motparten om villkoret inte uppfylls, är det ett erhållt bidrag. Är det inget bidrag är det en gåva.

Gåvor

Gåvor redovisas som huvudregel som intäkt när de erhålls.

Vad gäller gåvor i form av insamlade kläder och liknande som organisationen avser att sälja vidare redovisas intäkten vid försäljning. De insamlade kläder och liknande som finns kvar på balansdagen redovisas som intäkt och varulager. Gåvor i form av insamlade kläder och liknande som organisationen avser att skänka vidare redovisas inte som intäkt, se not 3.

En gåva som intäktsförs redovisas antingen som en tillgång eller en kostnad beroende på om gåvan förbrukas direkt eller inte. Gåvor som organisationen avser att stadigvarande bruka i verksamheten redovisas som anläggningstillgångar. Övriga gåvor redovisas som omsättningstillgångar.

Gåvor värderas som huvudregel till verkligt värde.

I de fall organisationen lämnat en ersättning för att erhålla gåvan minskas gåvans värde med ersättningen.

Bidrag

Bidrag redovisas som intäkt när villkoren för att erhålla bidraget har uppfyllts. Erhållna bidrag redovisas som skuld till dess villkoren för att erhålla bidraget uppfyllts.

Bidrag som erhållits för att täcka vissa kostnader (t.ex. för administration) redovisas samma räkenskapsår som den kostnad bidraget är avsett att täcka.

Erhållna bidrag värderas till det verkliga värdet av den tillgång som organisationen fått eller kommer att få.

Nettoomsättning

Intäkt vid försäljning av varor redovisas normalt vid försäljningstillfället.

Övriga intäkter

Övriga intäkter är intäkter som inte är primära för Svalornas verksamhet. Övriga intäkter är t. ex. uthyrning av del av lokal.

Verksamhetskostnader

Verksamhetskostnader delas in i följande funktioner; ändamåls-, insamlings- och administrationskostnader.

Organisationen har samkostnader som är gemensamma för ändamåls-, insamlings- och administrationsfunktionerna.

Ändamålskostnader

Ändamålskostnader är sådana kostnader som kan hänföras till organisationens uppdrag enligt stadgarna.

Ändamålskostnader består av kostnader för administration som uppstår som en direkt följd av en aktivitet/projekt inom ändamålet. Exempel på kostnader är organisationens utlandskontor, projekthantering, projektstyrning samt administrativ hantering av ansökningshandlingar för anslag, samt uppföljning, rapportering och revision av projekt.

Till ändamålskostnader räknas även kostnader för opinionsbildande verksamhet, t. ex. tematiska kampanjer i det fall opinionsbildning och upplysande verksamhet ingår ändamålet.

Insamlingskostnader

Insamlingskostnader är kostnader som uppstår i organisationens arbete med att samla in medel.

Insamlingskostnader menas kostnader för insamlingsarbete som riktar sig mot organisationens samtliga givare, d. v. s. såväl privatpersoner som företag och organisationer.

Insamlingskostnader består av informations- och insamlingsmaterial, kostnader för personal, annonser och reklam, kampanjer, utskick och underhåll av givarregister.

I insamlingskostnader ingår även samkostnader.

Administrationskostnader

Administrationskostnader består av kostnader som behövs för att administrera organisationen. Exempel på sådana kostnader är styrelsemöten, revision av själva organisationen och administrativa system.

I administrationskostnader ingår även samkostnader.

Leasing

Alla leasingavtal redovisas som operationella, d.v.s. leasingavgiften (inklusive första förhöjd hyra) redovisas linjärt över leasingperioden.

Ersättningar till anställda

Löpande ersättningar för anställda i form av löner, sociala avgifter och liknande kostnadsförs i takt med att de anställda utför tjänster

Eftersom alla pensionsförpliktelser klassificerats som avgiftsbestämda redovisas en kostnad det år pensionen tjänas in.

Finansiella tillgångar

Vid anskaffningstidpunkten värderas finansiella tillgångar till anskaffningsvärdet med tillägg för direkta transaktionsutgifter.

Efter första redovisningstillfället värderas långfristiga placeringar som inte är räntebärande till anskaffningsvärde (med avdrag för nedskrivning).

Alla tillgångar som innehåses för riskspridning anses ingå i värdepappersportfölj och betraktas därmed som en post vid värdering enligt lägsta värdets princip respektive vid nedskrivning.

Varulager

Varulagret är upptaget till det lägsta av anskaffningsvärdet och nettoförsäljningsvärdet. Därvid har inkuransrisk beaktats. Anskaffningsvärdet beräknas enligt först in- först ut- principen. I anskaffningsvärdet ingår förutom utgifter för inköp även utgifter för att bringa varorna till deras aktuella plats och skick.

Ändamålsbestämda medel

I posten Ändamålsbestämda medel i eget kapital redovisas ännu inte förbrukade gåvor och andra ändamålsbestämda medel.

Avsättningar

En avsättning redovisas när organisationen har ett legalt eller informellt åtagande som en följd av inträffade händelser och där organisationen förväntar sig att en utbetalning kommer att krävas för att reglera åtaganden samt att en tillförlitlig uppskattning av beloppet kan göras. Avsättningar värderas till den bästa uppskattningen av det belopp som kommer att behöva erläggas.

Not 2 Uppskattningar och bedömningar

Inga uppskattningar och bedömningar har gjorts under 2021.

Not 3 Insamlade medel

Gåvor som redovisats i resultaträkningen

<i>Insamlade medel</i>	<i>2021</i>	<i>2020</i>
Medlemsavgifter	60 650	58 760
Gåvor från allmänheten	1 738 601	166 620
Gåvor från stödföreningar	140 294	246 248
Försäljning Second Hand	295 030	250 082
Summa	2 234 575	721 710

Gåvor som inte redovisas i resultaträkningen

<i>Insamlade medel (uppskattat, ej bokfört)</i>	<i>2021</i>	<i>2020</i>
Gåvor som skänkts vidare	47 730	47 580

I posten gåvor som skänkts vidare ingår främst kläder och husgeråd till annan Second Hand-verksamhet.

Följande schabloner har använts vid beräkning:

Kläder som skänkts vidare; 25 kr/kg
Kartonger med småsaker; 80 kr

Bidrag som redovisats i resultatredovisningen

	<i>2021</i>	<i>2020</i>
<i>Offentliga bidrag</i>		
Sida-bidrag	9 138 538	7 401 960
Summa	9 138 538	7 401 960

Not 4 Övriga rörelseintäkter

	<i>2021</i>	<i>2020</i>
Hysesintäkter		10 800
Försäljning	254	370
Övriga intäkter inom administration	554	7 600
Omställningsstöd	-	20 406
Permitteringsstöd	-	39 549
Avrundningspost	-	-
Summa	808	78 725

Not 5 Anställda och personalkostnader

Medeltalet anställda	2021	Varav män	2020	Varav män
Sverige	5	1	5	1
Indien	-	-	2	1
Bangladesh	1	-	1	-
Totalt	6	1	8	2

Medeltalet anställda är avrundat till heltal.

Ideellt arbete

Ideellt arbete har varit närvarande i all verksamhet inom organisationen.

Svalornas Second Hand-verksamhet har engagerat organisationens praktikanter, personer som arbetstränar och flertalet volontärer. Gemensamt har de bidragit med att hämta och lämna gåvor från allmänheten, sortering, uppackning, prismärkning och försäljning. Antalet volontärer har förändrats under året, men har förekommit alla veckor under året. I snitt har verksamheten engagerat runt 20 volontärer. Nuvarande volontärer har ett gemensamt planeringsmöte per vecka, samt håller butiken öppen två dagar per vecka.

Informationsverksamheten och kontoret har haft 2 heltidspraktikanter januari till juni 2021, samt två heltidspraktikanter september till december 2021.

Könsfördelning i organisationsledningen

Antal på balansdagen	2021-12-31	Varav män	2020-12-31	Varav män
Styrelseledamöter	8	2	8	3
Övriga ledande befattningshavare	1	-	1	-

Löner, andra ersättningar och sociala kostnader

	2021	2020
Löner och andra ersättningar:	1 782 507	1 374 774
Sociala kostnader	677 706	460 958
(varav pensionskostnader)	117 647	122 353
Summa	2 460 213	1 835 732

Löner och andra ersättningar samt sociala kostnader som specificeras ovan gäller organisationens anställda personal i Sverige. Organisationens styrelse är inte arvoderad.

Löner och andra ersättningar fördelade per land

	2021	2020
Indien	-	169 698
Bangladesh	259 831	231 825
Totalt	259 831	401 523

Not 6 Arvode och kostnadsersättning till revisorer

	2021	2020
PwC Sverige		
Revisionsuppdrag	127 500	126 250
Totalt	127 500	126 250

Not 7 Kortfristiga fordringar

	2021-12-31	2020-12-31
Förskottsutbetalningar organisationer i Indien och Bangladesh	409 309	802 115
Övriga kortfristiga fordringar	15 465	8 200
	424 774	810 315

Not 8 Räntekostnader och liknande resultatposter

	2021	2020
Räntekostnader	-3 549	-
Valutakursdifferenser	168	-1 164
Summa	-3 381	-1 164

Not 9 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2021-12-31	2020-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	141 011	141 011
Redovisat värde vid årets slut	141 011	141 011

Fonder	Marknadsvärde	Marknadsvärde
Vindkraft kooperativ	50 000	50 000
Rättvis Handel	4 000	4 000
Swedbank Robur Humanfond	84 097	67 596
SEB Oblg. fond Flex SEK	79 312	79 703
SEB Sverigefond	61 366	46 456
Summa	278 775	247 755

Not 10 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2021-12-31	2020-12-31
Förutbetalda hyror	47 357	45 957
Interrimsfordringar	18 244	42 118
	65 601	88 075

Not 11 Skuld erhållna ej nyttjade bidrag

	2021-12-31	2020-12-31
Reserverade bidrag PCO-programmet	851 832	1 360 379
Reserverade bidrag Infokom-programmet 18-20		156 498
Reserverade bidrag Infokom-programmet 21-22	150 962	
Reserverade bidrag Praktikantprogrammet 21	441 000	-
Reserverade bidrag Praktikantprogrammet 20	406 584	646 767
Reserverade valutavinster	821 790	175 002
	2 672 168	2 338 646

De villkor som inte är uppfyllda avseende erhållna offentliga bidrag avser framförallt Svalornas utvecklingsprogram i Indien och Bangladesh, men även Svalornas Sida-finansierade praktikantprogram och informationsprogram. Aktiviteter och nyttjande av bidrag varierar i perioder.

Not 12 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2021-12-31	2020-12-31
Semesterlöner	195 289	121 368
Upplupna sociala avgifter	108 380	72 804
Förutbetalda medlemsavgifter	10 800	15 120
Revision	127 500	126 250
Övriga poster	71 272	26 960
Summa	513 241	362 502

Not 13 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Inga väsentliga händelser har ägt rum efter räkenskapsårets slut.

Not 14 Likvida medel

	2021-12-31	2020-12-31
<i>Följande delkomponenter ingår i likvida medel:</i>		
Kassa och bank	4 551 665	2 472 600
	4 551 665	2 472 600

Ovanstående poster har klassificerats som likvida medel med utgångspunkten att:

- De har en obetydlig risk för värdefluktuationer.
- De kan lätt omvandlas till kassamedel.
- De har en löptid om högst 3 månader från anskaffningstidpunkten.

Likvida medel är sammansatt av dels föreningens egna intäkter, dels av ändamålsbestämda beslutade bidrag som ej ännu betalats ut. Likvida medel som inte är tillgängliga för föreningens egen räkning uppgår till 3 009 779 kr. Villkor som inte är uppfyllda gäller framförallt bidragsfinansierade projekt som sträcker sig över årsskiftet.

Not 15 Operationell leasing

	2021	2020
<i>Framtida leasingavgifter som förfaller enligt följande: (leasingtagare)</i>		
Inom ett år	198 888	193 284
Mellan ett och fem år	56 814	248 697
	255 702	441 981
Räkenskapsårets kostnadsförda leasingavgifter	193 284	195 856
Summa leasingavgifter	448 986	637 837

Organisationen leasar kontorslokaler samt kontorsutrustning.

Framtida leasingavgifter är beräknade på räkenskapets leasingavgift. Avgiften omräknas med hänvisning till konsumentprisindex.

Svalorna Indien Bangladesh :
845000-4240

Underskrifter

Lund, dag som framgår av min elektroniska signatur

Isabella Holmquist
Styrelseordförande

Peter Sjöblom
1:a vice ordförande

Bo Nilsson
2:a vice ordförande/Kassör

Birgitta Göransson Iliste

Emma Berglund

Emy Lynch

Kajsa Thörn

Adriana Milea

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av den elektroniska underskriften.

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB

Maria Danckler
Auktoriserad revisor

Deltagare

ÖHRLINGS PRICEWATERHOUSECOOPERS AB 556029-6740 Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2022-04-13 08:14:25 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: MARIA DANCKLER

Datum

Maria Danckler
Partner

Leveranskanal: E-post

ISABELLA HOLMQUIST Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2022-04-09 05:38:06 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: ISABELLA HOLMQUIST

Datum

Isabella Holmquist

Leveranskanal: E-post

PETER SJÖBLOM Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2022-04-09 09:45:42 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: Peter Sjöblom

Datum

Peter Sjöblom

Leveranskanal: E-post

BO NILSSON Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2022-04-08 19:23:59 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: Bo Göran Nilsson

Datum

Bo Nilsson

Leveranskanal: E-post

BIRGITTA GÖRANASSON-ILLSTE Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2022-04-09 21:11:10 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: BIRGITTA GÖRANSON ILLSTE

Datum

Birgitta Göransson-Illste

Leveranskanal: E-post

ADRIANA MILEA Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2022-04-09 08:13:49 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: ADRIANA HOLMBERG MILEA

Datum

Adriana Milea

Leveranskanal: E-post

EMMA BERGLUND Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2022-04-12 08:58:07 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: EMMA BERGLUND

Datum

Emma Berglund

Leveranskanal: E-post

EMY LYNCH 199304185383 Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2022-04-13 08:03:25 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: Emy Kristina Margaret Lynch

Datum

Emy Lynch

199304185383

Leveranskanal: E-post

KAJSA THÖRN Sverige

Signerat med Svenskt BankID

2022-04-12 20:17:31 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: Kajsa Thörn

Datum

Kajsa Thörn

Leveranskanal: E-post